



**Russland und der russische Hof aus der Sicht  
europäischer und osmanischer Diplomaten (1697-1762)**

Workshop zur Vorbereitung einer elektronischen Quellenedition

Moskau, 6.-8. Dezember 2010

**«Россия и русский двор из перспективы  
европейских и османских дипломатов (1697-1762)»**

Семинар в рамках подготовки электронной публикации источников

Москва, 6-8 декабря 2010

**Montag, 6. Dezember**

**Teil 1: Historiographie - Историография**

9h00

**Victor Dönninghaus, Lorenz Erren**

Begrüßung, Einführung

*Приветствие, вступительное слово*

**Jan Kusber:**

Diplomatenberichte und ihre Bedeutung für das Zarenreich in den internationalen Beziehungen der Frühen Neuzeit

*Дипломатические отчеты (реляции) и их значение для Русской империи в международных отношениях раннего нового времени*

**Paul Bushkovitch:**

The Dispatches of European Diplomats from the Court of Peter the Great

**Игорь Курукин:**

*События междоусорства в 1730 г. в России в донесениях иностранных дипломатов*

Die russische Thronkrise von 1730 in den Berichten ausländischer Diplomaten

11h15 bis 11h30 Kaffeepause - Перерыв на кофе

***Николай Петрухинцев:***

*Иностранная дипломатическая переписка 1730-х гг. в освещении проблем внутренней политики и внутривосточной борьбы в царствование Анны Иоанновны*

Die ausländische Diplomatenskorrespondenz der 1730er Jahre vor dem Hintergrund der russischen Innenpolitik und der politischen Intrigen unter Anna Ioannovna

***Aleksandr Lavrov:***

Die dänische diplomatische Korrespondenz als Quelle zur politischen Geschichte Russlands, 1682-1698

*Переписка датских дипломатов как источник политической истории России (1682-1698)*

13h00 bis 14h30 Mittagessen – Обед

***Christine Roll:***

Der lange Weg vom vorpetrinischen zum petrinischen Russland im Spiegel kaiserlicher Gesandtenberichte. Aufgaben, Beobachtungen, Probleme und Ergebnisse kaiserlicher Gesandter in Moskau, 1654-1710

*Долгий путь от допетровской до петровской России в отношениях императорских (австрийских) дипломатов. Задачи, наблюдения, трудности и достижения императорских дипломатов в Москве (1654-1710)*

***Francine-Dominique Liechtenhan:***

Die École des Annales und die Diplomatengeschichte; Forschungsgebiete, Publikationspolitik und neue Perspektiven

*Школа «анналов» и история дипломатии. Тематика, политика публикаций и новые перспективы*

***Jan Hennings:***

Zwischen den Gesten lesen: Russland in der Europäischen Fürstengesellschaft

*Читать между жестами: Россия в обществе европейских монархов*

Kaffeepause 16:00 bis 16:15

***Christian Steppan:***

„Ein Leben voller Geschenke und Geldsorgen“. Gesandtschaftsberichte als Spiegelbilder symbolischer Kommunikationsstrategien sowie des Sozial- und Alltagslebens kaiserlicher Diplomaten am russischen Hof, 1721-1742

*«Жизнь, полная подарков и забот о деньгах». Дипломатические отношения как отражение стратегии символической коммуникации, социальных отношений и быта австрийских посланников при русском дворе (1721-1742)*

***Lorenz Erren:***

Die politische Situation und die höfische Anekdote. Die Schilderung persönlicher Begegnungen, wörtlicher Dialoge und körperlicher Gewalt in diplomatischen Berichten.  
*Политическая ситуация и придворные эпизоды. Как дипломаты в своих отчетах передавали прямую речь, рассказывали о личных встречах и телесном насилии*

**Dienstag, 7. Dezember**

9h30 bis 11h15

***Aysel Yildiz:***

Turkish diplomats in Russia 1697-1762. Archival sources and historiography

***Ernst Petritsch:***

Berichte habsburgischer Diplomaten aus Russland im Wiener Haus-, Hof- und Staatsarchiv  
*Реляции габсбургских дипломатов в Австрийском государственном архиве (Haus-, Hof und Staatsarchiv)*

***Johannus van Koningsbrugge:***

Ten years of research on diplomatic material in Russia. Problems and challenges

11h15 bis 11h30 Kaffeepause - перерыв на кофе

**Teil 2: Editionsprojekt**

***Michael Kaiser:***

Vom Mehrwert einer Edition: Datenbanken für Quellen.

*О преимуществах публикации: базы данных для исторических источников*

***Ingrid Schierle:***

Dezentrale Datenbanken für Fachhistoriker. Die Internetseite der Arbeitsgruppe „Adliges Leben und Adelskultur in der russischen Provinz im 18. Jahrhundert“.

*Открытые базы данных для историков-специалистов. Пример «вебсайта» исследовательской группы «Культура и быт дворянства в русской провинции XVIII века».*

13h00 bis 14h30 Mittagessen - Обед

**Diskussion zu den Fragen der Edition – Дискуссия о вопросах публикации**

Bis circa 16h00

**Mittwoch, 8. Dezember**

**Teil 3: Exkursion in Moskau – Экскурсия по Москве**